



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 3 juin 2009**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 15 juin 2009

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 18 juin 2009

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1091029002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la restauration des portes et des fenêtres périphériques du Château Dufresne.

Appel d'offres

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094649002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser des travaux de rénovation de la salle des serveurs de la Sécurité publique (lot 4) au 2580, boulevard St-Joseph

Appel d'offres

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1093286001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux d'agrandissement du poste de quartier 8 du Service de police de la Ville de Montréal

Appel d'offres

CE Police , Direction de l'administration - 1094699004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture d'un service de messagerie pour le Service de police de la ville de Montréal, pour une période de 36 mois.

Appel d'offres

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334032

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'inspection et l'entretien des systèmes d'alarmes et de protection incendie pour une durée de 3 ans à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte et autres installations sur le territoire de la Ville de Montréal.

Appel d'offres

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1093855008

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels de cinq (5) laboratoires privés afin de réaliser le contrôle qualitatif des matériaux et expertises sur les différents projets de construction, de réhabilitation ou de réfection d'infrastructures.

Aliénation de biens meubles

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1090925001

Approuver l'entente avec Ordinateurs pour les écoles du Québec (OPEQ), pour une période de trois ans, pour disposer de façon sécuritaire et pour valoriser les actifs informatiques de l'agglomération de Montréal, au montant total approximatif de 114 180 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334028

Octroyer un contrat à la firme Atelier d'usinage Marmen inc. au montant de de 99 000 \$ pour la réparation de cartouches de broyeurs Seepex à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte pour une durée de deux ans débutant le 1er juin 2009. (Appel d'offres #P09-019-AE /2 soumissions).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094002003

Conclure avec la firme Signel Services Inc., une entente-cadre de 24 mois pour la production, l'installation, la gestion et l'entretien des panneaux d'information du programme de communication «Montréal en action». (Appel d'offres #09-11006 / 3 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1093997005

Conclure avec la firme Groupe Trium inc., une entente cadre d'une durée de 36 mois, pour la confection et la fourniture de sous-vêtements thermal hiver (haut et bas), suite à l'appel d'offres public #09-10984 - 5soumissionnaires

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1093997007

Conclure avec la firme Ten4 Body Armor inc., une entente cadre d'une durée de 36 mois, pour la confection et la fourniture de panneaux balistiques standardisés devant et dos pour les vestes pare-balles, suite à l'appel d'offres public #09-10937 - 2 soumissionnaires

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1091511009

Octroyer un contrat au montant de 859 570,22 \$ à Construction NRC Inc. pour la fourniture de mobilier d'éclairage dans le cadre des travaux de réaménagement des infrastructures de la rue Chabanel, de la rue Meilleur au boulevard Saint-Laurent. - Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Saint-Sulpice  
*Sommet :* Chantier 1.6.3 - Développement économique - Plan d'action du secteur Mode  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Direction générale , Bureau du directeur général - 1093827009

Octroyer un contrat au montant de 63 555,06 \$ à Granicor Inc. pour la fourniture de granit Bethel White (sous-lot 1 - 3 soumissions) pour les phases 2A et 2B du projet de réaménagement du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles. Octroyer un contrat au montant de 148 141,39 \$ à Granicor Inc. pour la fourniture de granit Stanstead (sous-lot 2 - 3 soumissions) pour les phases 2A et 2B du projet de réaménagement du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles. Octroyer un contrat au montant de 439 296,02 \$ à Bordures Polycor Inc. pour la fourniture de granit Cambrien (sous-lots 3 ou 4 - 3 soumissions) pour les phases 2A et 2B du projet de réaménagement du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Saint-Laurent , Direction des services administratifs - 1093889035

Octroyer un contrat au montant de 1 533 705,99 \$ à Les Constructions Infrabec inc. pour les travaux d'aqueduc, d'égouts et de chaussée pour le prolongement de la rue Kieran. Soumission 09-031.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1091119001

Octroyer un contrat de 7 725 916,87\$ au Groupe Vespo (9052-1170 Québec inc.) pour la construction de l'écocentre LaSalle, le chemin d'accès et la décontamination du site. (Appel d'offres #9628 / 11 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* LaSalle

Contrat de construction

CM LaSalle , Direction des services techniques - 1092362011

Octroyer un contrat au montant de 2 020 555,67 \$ à Sintra Inc. (région Métropole) pour des travaux d'infrastructures de voirie, d'égout et d'aqueduc sur l'avenue Highlands entre le boulevard LaSalle et le cul-de-sac, autoriser une dépense de 1 071 300,92 \$ - (6 soumissions)

District(s) : Cecil-P.-Newman

Contrat de construction

CM LaSalle , Direction des services techniques - 1092362012

Octroyer un contrat au montant de 1 937 240,67 \$ à Les Excavations Super Inc., pour des travaux d'infrastructures de voirie, d'égout et d'aqueduc sur l'avenue Bélanger entre le boulevard LaSalle et la rue Airlie, autoriser une dépense de 1 885 730,49 \$ - (6 soumissions)

District(s) : Cecil-P.-Newman

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1094745002

Octroyer un contrat de 2 964 148,30\$ à Construction Frank Catania & Associés Inc. pour les travaux de structure et d'architecture reliés au procédé de pompage haute et basse pression à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds. (Appel d'offres no 9835 - 2 soumissionnaires). Autoriser une dépense de 3 114 148,30 \$

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Projet : Gestion de l'eau

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094712016

Octroyer un contrat au montant de 325 338,18 \$ à Michel Guimont, Entrepreneur Électricien Ltée pour l'installation et la modification de feux de circulation à divers endroits sur le territoire situé dans le secteur Centre-ville. (Appel d'offres #9725 / 7 soumissionnaires).

Contrat de construction

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1092913017

Octroyer un contrat à TGA Montréal inc. au montant de 1 548 000 \$ pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur l'avenue des Mélèzes. (Appel d'offres # 260911V / 7 soum.).

District(s) : Vieux-Rosemont

Contrat de construction

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1092913016

Octroyer un contrat à Les Constructions Infrabec inc. au montant de 1 992 850 \$ pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur la 9e Avenue, entre les rues Dandurand et Masson. (Appel d'offres # 260910V / 6 soum.).

*District(s) :* Vieux-Rosemont

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1091511001

Octroyer un contrat au montant de 5 140 836,14 \$ à Construction DJL inc. pour le réaménagement et la reconstruction des trottoirs, du mail central planté d'arbustes ou en bassin filtrant, de l'éclairage, des arbres des fosses d'arbres et de la chaussée sur la rue Chabanel, de la rue Meilleur à l'avenue de l'Esplanade. Arrondissement Ahuntsic-Cartierville. Phase I (Projet de revitalisation de la rue Chabanel - SMVTP) (Appel d'offres #9765 / 6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville

*District(s) :* Saint-Sulpice

*Sommet :* Chantier 1.6.3 - Développement économique - Plan d'action du secteur Mode

*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334030

Octroyer un contrat à Kingston Byers inc. de 4 058 594,00 \$ pour le remplacement du système de dégrillage et la construction d'un bâtiment de service au collecteur Shevchenko dans l'arrondissement de LaSalle. (Appel d'offres #5022-EC-312-08 / 1 soumission reçue).

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883067

Octroyer un contrat au montant de 445 867,54 \$ à Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, sur les avenues Atwater et Docteur-Penfield. Arrondissement: Ville-Marie. Contrat XXVI (P.R.R. 2009 - Centre-ville). (Appel d'offres #9733 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie

*District(s) :* Peter-McGill

*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883064

Octroyer un contrat au montant de 2 547 870,94 \$ à Construction Arctic Béluga inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire et de trottoirs, là où requis, dans la rue Palm, de la rue Saint Rémi à la rue De Courcelle, autoriser une dépense de 2 661 870,94\$ - (4 soumissions)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883065

Octroyer un contrat au montant de 415 936,47 \$ à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs, mail central et de bordures, là où requis, sur le boulevard Saint-Joseph et l'avenue de Lorimier. Arrondissement Le Plateau-Mont-Royal. Contrat XVIII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9657 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094712021

Octroyer un contrat à Pavage C.S.F. inc. au montant de 339 877,91 \$ pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur les rues Cherrier et Jeanne-Mance. Arrondissement: Le Plateau-Mont-Royal. Contrat XIX (P.R.R. 2009 - Centre-ville). (Appel d'offres #9659 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Jeanne-Mance  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883072

Octroyer un contrat à Construction Soter inc. au montant de 458 159,63 \$ pour la réfection de chaussée de pistes cyclables, par fraisage à chaud, là où requis, sur différentes voies cyclables de la Ville de Montréal. Contrat FC-02 (Pistes cyclables - Corpo 2009). (Appel d'offres #9743 / 1 soumissionnaire).

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883062

Octroyer un contrat au montant de 3 382 220,37 \$ à Construction Louisbourg SBC, S.E.C. (Division Simard-Beaudry Construction) pour le planage revêtement bitumineux, là où requis, sur le boulevard Maurice-Duplessis et la rue Notre-Dame. Arrondissement: Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. Contrat XIV (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9650 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La Pointe-aux-Prairies  
Pointe-aux-Trembles  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094712023

Octroyer un contrat au montant de 932 947,66 \$ à Les Pavages Tallarita Canada inc. pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, sur le boulevard Saint-Joseph, de la rue de Bordeaux à la rue Fullum et sur l'avenue De Lorimier, du boulevard Saint-Joseph à l'avenue Laurier. Arrondissement: Le Plateau - Mont-Royal. Contrat XVIII (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres #9658 / 6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094712022

Octroyer un contrat au montant de 498 690,78 \$ à Les Entreprises Canbec Construction inc. pour le planage et revêtement bitumineux, là où requis, sur la rue Jeanne-Mance, de la rue Milton à la rue Léo-Pariseau et sur la rue Cherrier, de la rue Saint-Denis à la rue Berri. Arrondissement: Le Plateau-Mont-Royal. Contrat XIX (P.R.R. 2009 - Centre-ville). (Appel d'offres #9660 / 6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Jeanne-Mance  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1091511007

Octroyer un contrat au montant de 475 909,22 \$ à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux, de bases et de conduits souterrains d'éclairage, là où requis, dans les boulevards Langelier et Lacordaire. Arrondissement Saint-Léonard. Contrat XXIII (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres #9667 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Léonard  
*District(s) :* Saint-Léonard-Est  
Saint-Léonard-Ouest  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883061

Octroyer un contrat au montant de 744 980,64 \$ à Construction Demix inc (Division de Holcim Canada), pour le planage et le revêtement bitumineux sur le boulevard Laurentien, de la rue De Salaberry au boulevard Gouin. Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville. Contrat XXIV (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres #9676 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Bordeaux-Cartierville  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883069

Octroyer un contrat au montant de 645 876,39 \$ à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur la route Transcanadienne - Voie de service Nord - (P.R.R. 2009 - réseau artériel) - (4 soumissions)

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1091511006

Octroyer un contrat au montant de 955 685,34 à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, sur les rues Legendre, de Louvain, Prieur, Verville , de Meulles et les avenues Millen et Vianney. Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville. Contrat 17 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9708 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Ahuntsic  
Bordeaux-Cartierville  
Saint-Sulpice  
Sault-au-Récollet  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334031*

Octroyer un contrat de 2 656 270,44 \$ à la compagnie Filtrum inc. pour les travaux de fourniture et d'installation de 20 actionneurs hydrauliques et de 3 vannes dans les structures de régulation des intercepteurs nord et sud de la Ville de Montréal. (Appel d'offres #1222-AE /3 soumissionnaires).

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883071*

Octroyer un contrat au montant de 1 727 296,78 \$ à Construction Garnier Ltée pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans les avenues Saint-Viateur et Wiseman. Arrondissement: Outremont. (Appel d'offres #9760 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Outremont  
*District(s) :* Joseph-Beaubien

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883070*

Octroyer un contrat au montant de 1 377 210,45 \$ à Les Entreprises Ventec inc. pour la construction d'une piste cyclable en site propre, incluant des travaux de fondation granulaire, de revêtement bitumineux, de terrassement, de construction de ponceau et d'installation de panneaux de signalisation longeant le chemin Sainte-Marie, du chemin des Pins à la rue Meloche. Ville: Sainte-Anne-de-Bellevue. Phase II (Prolongement du réseau des pistes cyclables - 2009). (Appel d'offres # 9614 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Sainte-Anne-de-Bellevue  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* -  
1094883074

Octroyer un contrat au montant de 415 859,72 \$ à Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction des trottoirs et des îlots, là où requis, sur les boulevards des Galeries-D'Anjou et Wilfrid-Pelletier. Arrondissement: Anjou. Contrat 20 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9716 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Anjou  
*District(s) :* Centre  
Ouest  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* -  
1094745003

Octroyer un contrat de 1,229,218.91\$ à Lambert Somec Inc. pour les travaux de réfection et de modernisation de la mécanique de bâtiment des secteurs de pompage haute et basse pression à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds. (Soumission 9839, Lot C3-506 / 2 soumissionnaires).

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* -  
1094095001

Octroyer un contrat de 7,495,125.75 \$ à Les Excavations Gilbert Théoret inc. pour la construction d'une conduite principale d'aqueduc d'un diamètre de 900 mm sur le boulevard Gouin Ouest à Pierrefonds, le remplacement de conduites principales d'aqueduc et la construction d'un égout pluvial d'un diamètre de 750 mm. (Soumission 9902, Contrat A-330-1 / 5 soumissionnaires).

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* -  
1092982009

Octroyer un contrat de 2 266 868,63\$ à Construction Arcade pour la fourniture et l'installation des équipements nécessaires à l'étanchéisation des caissons de filtres des galeries N°1, 2 et 3 à l'usine de production d'eau potable Atwater. (soumission 9817, Lot C8-403 / 5 soumissionnaires).

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883063

Autoriser une dépense additionnelle de 104 185,00 \$, taxes incluses, pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Chambord, de la rue Rachel à la rue Marie-Anne majorant ainsi le montant total du contrat octroyé à Bentech Construction inc. (CM08 0626) de 780 147 \$ à 884 332 \$. Arrondissement: Le Plateau Mont-Royal. Contrat 9553.

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1095106001

Octroyer un contrat à M.S.C. Réhabilitation inc. au montant de 4 421 297.56 \$ pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage et réhabilitation de regards par projection sur diverses rues de la Ville de Montréal. (Appel d'offres #9910 / 3 soumissions).

*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883075

Octroyer un contrat au montant de 395 621,23 \$ à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur la voie de service nord de la route Transcanadienne, du boulevard Cavendish au boulevard Alexis-Nihon. Arrondissement: Saint-Laurent. Contrat XXII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9665 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1094883076

Octroyer un contrat au montant de 1 215 161,46 \$ à Mivela Construction inc. pour la reconstruction des trottoirs, des bordures, d'îlots et d'un mail central, là où requis, sur la route Transcanadienne (voie de service sud) et sur le boulevard Cavendish (2 côtés). Arrondissement: Saint-Laurent. Contrat XXI (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9663 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* -  
1094883077

Octroyer un contrat au montant de 1 582 410,85 \$ à Roxboro Excavation inc. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur la voie de service nord de la route Transcanadienne, du boulevard Alexis-Nihon au boulevard Cavendish. Arrondissement: Saint-Laurent. Contrat XXII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9666 / 6 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* -  
1094883078

Octroyer un contrat au montant de 1 009 670,26 \$ à Pavage C.S.F. inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur le boulevard Alexis-Nihon et la rue Hickmore. Arrondissement: Saint-Laurent. Contrat 21 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9737 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* -  
1091511013

Octroyer un contrat au montant de 1 755 362,01 \$, à Demix Construction, Une Division de Holcim (Canada) inc. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur les rues Beaubien, Cadillac et sur les avenues Bourbonnière et Haig. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat 4 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9684 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* -  
1091511014

Octroyer un contrat au montant de 340 572,09 \$ à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur la 3e Avenue, de la rue Centre-Commercial à la 2e Rue. Arrondissement: Pierrefonds-Roxboro. Contrat 12 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9767 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Pierrefonds-Roxboro  
*District(s) :* Est  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094140008

Octroyer un contrat à Groupe Atwill-Morin pour la réalisation des travaux de réfection de l'enveloppe à la caserne 41, située au 7405, avenue Champagneur - Appel d'offres 5355 - (11 soum.) / Autoriser à cette fin une dépense de 975 000 \$, taxes incluses

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1090529002

Octroyer un contrat à Louisbourg, s.e.c., Division construction Louisbourg au montant de 1 966 010,16 \$ pour la construction de deux conduites de sorties à la station de pompage Côte-des-Neiges et la construction d'une station de pompage d'urgence sous le chemin Summit Circle à Westmount. Contrat A-341. (Appel d'offres #9907 / 5 soumissionnaires).

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094712020

Octroyer un contrat au montant de 355 708,63 \$ à Pavage A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, sur les rues Houel, D'Aillon et Belherbe. Arrondissement: Saint-Léonard. Contrat 19 (P.R.R. 2009 - Collectrices). (Appel d'offres #9714 / 5 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Léonard  
*District(s) :* Saint-Léonard-Est  
Saint-Léonard-Ouest  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883068

Octroyer un contrat au montant de 815 245,33 \$ à Demix Construction, une Division de Holcim (Canada) inc., pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur les avenues Atwater et Docteur-Penfield. Arrondissement: Ville-Marie. Contrat XXVI (P.R.R. 2009 - Centre-ville). (Appel d'offres #9734 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Verdun , Direction des travaux publics - 1092184002

Octroyer un contrat de 4 031 103,18 \$ à Les Entreprises Catcan inc. pour les travaux de voirie, d'égout, et d'aqueduc dans la rue Ethel, entre les rues de l'Église et Régina et dans la rue Claude, entre les rues de l'Église et Hickson, autoriser une dépense de 3 919 322,73 \$ - (3 soumissions)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883066

Octroyer un contrat au montant de 9 749 810,65 \$ à Conex Construction Routière inc. pour la construction d'égouts sanitaires et de conduites d'eau secondaires, là où requis, et la reconstruction des chemins d'accès dans le parc nature et le chemin du Cap Saint-Jacques, du boulevard Gouin vers le nord; autoriser une dépense de 9 999 810,65 \$ - (5 soumissions)

*Territoire(s) concerné(s) :* Pierrefonds-Roxboro  
*District(s) :* Ouest

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883073

Octroyer un contrat au montant de 3 239 134,37 \$ à Construction Soter inc. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, sur les boulevards Maurice-Duplessis et Métropolitain et reconstruction d'une chaussée souple avec base stabilisée sur la voie d'accès de l'usine d'épuration. (P.R.R. 2009 - réseau artériel) - (4 soumissions)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*Projet :* Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1091511002

Octroyer un contrat au montant de 5 293 679,48 \$ à Mivela Construction inc. pour le réaménagement et la reconstruction des trottoirs, du mail central planté d'arbustes ou en bassin filtrant, de l'éclairage, des arbres et des fosses d'arbres et de la chaussée, sur la rue Chabanel, de l'avenue de l'Esplanade au boulevard Saint-Laurent. (Projet de revitalisation de la rue Chabanel - Phase II); autoriser une dépense de 6 047 679,48 \$ - (6 soumissions)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Saint-Sulpice  
*Sommet :* Chantier 1.6.3 - Développement économique - Plan d'action du secteur Mode  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Contrat de construction

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1090652004

Octroyer un contrat à Les constructions A.G.L.P. inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle à l'Édifice Albert-Dumouchel situé au 10300 rue Lajeunesse / Autoriser à cette fin une dépense 607 330,88 \$ - Contrat : 12255 mandat: 14867-2-001 (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
*District(s) :* Ahuntsic

Contrat de construction

CG Direction générale , Bureau du directeur général - 1093827010

Octroyer un contrat au montant de 9 802 278,33 \$ à Groupe Dubé et associés inc. pour l'exécution des travaux de la phase 2B (Lot QDS-2B-EG) du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles) – 2 soumissions. Autoriser une dépense de 10 292 278,33 \$ (contrat et dépenses incidentes).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1092982005

Octroyer un contrat de 24 263 318,78\$ à Louisbourg SBC, s.e.c., Division Constructions Louisbourg, pour la fourniture et l'installation des équipements nécessaires à la réfection des filtres des galeries #5 et #6 à l'usine de production d'eau potable Atwater; (Soumission # 9814 - 2 soumissionnaires).Autoriser un dépense de 24 863 318,78 \$

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CE Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1094304007

Octroyer un contrat de 186 209,89 \$ à la firme SNC-Lavalin inc. pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts de la rue Saint-Cyr, de la rue Decelles (entre la rue Fraser et le boulevard Alexis-Nihon) et de la rue Saint-Germain (entre les rues du Collège et de l'Église). Soumission 09-026

Contrat de services professionnels

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1084467005

Octroyer un contrat de services professionnels à la firme Aqua Data inc. pour l'expérimentation et l'évaluation d'une nouvelle méthode de recherche de fuites sur le réseau d'aqueduc pour une somme maximale de 156 953 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat de services professionnels

CM LaSalle , Direction des services techniques - 1092362013

Octroyer un contrat de gré à gré à Aqua Date inc. au montant de 156 952,69 \$ pour des travaux d'expérimentation de différentes approches pour mesurer le coefficient d'Hazen-Williams, pour l'évaluation de la performance hydraulique de conduites en concert avec des programmes d'entretien du réseau d'aqueduc sur diverses rues

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages - 1093692002

Approuver l'addenda no 2 avec la firme Fasken Martineau DuMoulin, avocats afin de poursuivre ses travaux à titre de conseiller auprès du négociateur à la table de négociation de la convention collective pompiers de Montréal majorant ainsi le montant total du contrat de 400 000 \$ à 600 000 \$. Autoriser une dépense additionnelle de 200 000 \$.

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1090185007

Retenir les services professionnels de la firme Dubois, Girard architectes et associés pour un montant de 122 367,06 \$ - Réfection de la serre des Bégonias et des Gesnériacées du Jardin botanique de Montréal - 3 soumissionnaires - Soumission No 09-10874

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1093815001

Accorder un contrat au montant de 59 853,10 \$ pour la réalisation d'une production théâtrale, à la compagnie Productions du Zèbre inc.

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1090006001

Octroyer un contrat de gré à gré à Dolléans inc Art Conservation pour la restauration des sculptures de bronze du monument à Paul de Chomedey, Sieur de Maisonneuve à la place d'Armes au montant de 109 263 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Sommet :* sectoriel - Aménagement du territoire  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain  
*Projet :* MCCQ 2008-2011 (Entente sur le développement culturel)

Entente

CE Police , Direction - 1092402001

Autoriser la signature d'un protocole d'entente à intervenir avec le Gouvernement du Québec relative au remboursement de certaines dépenses pour la mise en place d'une équipe de lutte contre les gangs de rue.

Immeuble - Acquisition

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1083744005

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert aux fins d'agrandissement du parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard, un terrain composé d'une partie des lots 98-8 et 98-9 du cadastre officielle de la paroisse de l'Île-Bizard, pour un montant de 368 501,88 \$.

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074602004

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Les Constructions Chapam inc., aux fins de la construction d'un bâtiment résidentiel, le terrain vacant désigné comme étant le lot 1 382 235 du cadastre du Québec pour la somme de 90 000,00

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074315002

Approuver un projet d'acte d'échange à intervenir entre la Ville et Urbano Lalli pour des terrains situés au sud-est de la rue Saint-Jacques et au sud-ouest du prolongement de l'avenue Beaconsfield, à des fins de parc (falaise Saint-Jacques) et d'assemblage, avec une 11 750 \$ en faveur de la Ville

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
*District(s) :* Notre-Dame-de-Grâce

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à la compagnie 2313-4828 Québec inc. un terrain situé à l'angle sud-ouest de la rue Marseille et de la voie ferrée, constitué du lot 1 560 079 du cadastre du Québec, pour une somme de 75 000,00 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Louis-Riel

Immeuble - Aliénation

CM Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1092174002

Approuver le projet d'acte d'échange par lequel la Ville de Montréal cède à 9084-1529 Québec inc. une ruelle et une partie de la rue Brassard désignées comme étant les lots 4 345 076 et 4 345 083 au cadastre du Québec, en échange des lots 4 345 081 et 4 345 085, au cadastre du Québec, avec une soulte de 39 626 \$ en faveur de la Ville

*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1093778003

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville sous-loue de l'Opéra de Montréal des espaces situés à la Place des Arts, au 260, boulevard de Maisonneuve Ouest, pour les besoins de la Police du métro - Dépense totale de 210 710,37 \$

Immeuble - Location

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel - 1095023003*

Approuver le projet de bail de courte durée entre le Théâtre Point d'orgue et la Ville concernant la location du Bain Saint-Michel, pour une série de représentations de nature théâtrale, du 30 septembre au 24 octobre 2009, à titre gratuit.

Immeuble - Location

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1094684001*

Autoriser l'Agence métropolitaine de transport à sous-louer une partie d'un terrain municipal utilisé par celle-ci aux fins de stationnement de la Station Du Ruisseau et situé au 3735, boul. Henri-Bourassa Ouest

Immeuble - Location

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1090259007*

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue du CHSLD Centre-ville de Montréal des locaux d'une superficie approximative de 1525 mètres carrés situés au 90, rue de La Gauchetière Est, à des fins communautaires (problèmes d'itinérance), d'une durée d'un an soit du 1er octobre 2009 au 30 septembre 2010, pour une dépense totale de 112 603,93 \$

Immeuble - Location

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1093778004*

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville loue du Locateur Gestion Gerard de Cola inc. des espaces situés au 8200, boul. Maurice-Duplessis, utilisés comme poste de quartier 45 par le SPVM, pour une dépense totale est de 502 644,25 \$

Immeuble - Location

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1093778005*

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville loue du Locateur Michel Dallaire, Michel Paquet, Alain Dallaire, Robert Després, Yvan Caron, Pierre Gingras, Ghislaine Laberge, Dini Fuoco et Gérard Coulombe chacun en sa qualité de Fiduciaire pour le compte de Fonds de Placement immobilier Cominar, des espaces situés au 209, avenue Laurier Est, utilisés comme poste de quartier no 37 par le SPVM, pour une dépense totale est de 450 863 \$

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine . Direction stratégies et transactions immobilières - 1090259006

1) Approuver le bail par lequel la Ville loue de Joseph Remer des locaux d'une superficie de 1 022,50 mètres carrés ( $\pm 11\,006\text{ pi}^2$ ) situés au 3700, boul. Crémazie Est, pour une durée de cinq ans, soit du 1er septembre 2009 au au 31 août 2014, pour un loyer total de 536 053,45 \$; 2) Approuver le bail par lequel la Ville sous-loue à l'organisme "Ali et Les Princes de la Rue" ces mêmes locaux, aux mêmes termes et conditions, pour des activités sportives et communautaires

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle . Direction des sports - 1091121001

Octroyer une contribution financière à la Commission sportive Montréal-Concordia au montant de 34 159,98 \$.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle . Direction de la diversité sociale - 1093381003

Approuver une contribution financière pour l'année 2009 de 155 000 \$ à six (6) organismes qui interviennent sur des problématiques socio-urbaines dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale Ville-MESS.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle . Direction de la diversité sociale - 1093381004

Approuver une contribution financière pour l'année 2009 de 87 000 \$ à quatre organismes qui interviennent sur des problématiques socio-urbaines dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville-MESS.

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle . Direction de la diversité sociale - 1093220003

Approuver une contribution financière pour l'année 2009 de 49 995 \$ à l'organisme Fondation de la Visite pour le projet « La fierté des familles dans leur quartier et un quartier fier de ses familles - VI » dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville-MESS.

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .  
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1091577001*

Autoriser une dépense de 15 000 \$ pour une participation financière avec différents partenaires dans le cadre d'une demande de subvention de la Société d'Histoire Naturelle de la Vallée du Saint-Laurent pour un projet d'acquisition de connaissances sur la population de tortues géographiques (*Graptemys geographica*), présente au parc-nature du Cap-Saint-Jacques ainsi que dans d'autres grands parcs de la ville de Montréal.

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .  
Direction du développement culturel - 1091470003*

Accorder une contribution financière de 20 000 \$ au Festival international de théâtre yiddish de Montréal

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .  
Direction du développement culturel - 1090018003*

Approuver un protocole d'entente de soutien financier entre la Ville de Montréal et l'organisme Le Grand Charivari dans le cadre du Grand Charivari 2009.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .  
Direction du développement culturel - 1094320002*

Accorder une contribution spéciale et non récurrente de 15 000 \$ à l'organisme montréalais Vision Diversité pour appuyer ses actions ainsi que sa programmation 2009.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .  
Direction des sports - 1091005003*

Approuver un projet de protocole d'entente entre la Ville de Montréal et le Festival de la Santé Inc. pour les années 2009, 2010 et 2011. Autoriser la tenue du Marathon Oasis de Montréal le 13 septembre 2009, de 6h à 15h. Autoriser la fermeture des rues dans les arrondissements Sud-Ouest, Ville-Marie, Le Plateau Mont-Royal, Rosemont - La Petite Patrie et Mercier - Hochelaga-Maisonneuve.

Sommet : Chantier 3.2.3 - Sports et loisirs - Plan d'action événements

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel - 1091508006*

Approuver un protocole de soutien technique entre la Ville et le Festival International de Jazz de Montréal inc. relativement à l'édition 2009 du Festival International de Jazz de Montréal , du 30 juin au 12 juillet 2009.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1091204003*

Autoriser à la demande du "Comité de La Fête nationale de la St-Jean inc.", la fermeture de la rue Sherbrooke, entre les rues Fullum et Pie IX, dans le cadre du Défilé de la Fête nationale, le mercredi 24 juin 2009 de 12h15 à 16h pour les arrondissements: Le Plateau-Mont-Royal, Ville-Marie, Rosemont-La-Petite-Patrie et Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. - Approuver un protocole de soutien technique entre la Ville de Montréal et le Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc., lors de la tenue du défilé de la Fête nationale, le 24 juin 2009.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des Muséums nature de Montréal - 1090172002*

Approuver le projet d'emphytéose et le projet de convention d'usage entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal relativement au projet de construction du Centre sur la biodiversité sur le site du Jardin botanique. Approuver le projet de versement d'une contribution financière de 2,935 M \$ à l'Université de Montréal pour la construction du Centre sur la biodiversité et approuver le protocole à cet effet. Approuver une augmentation du budget de fonctionnement de 2,935 M\$ et financer cette dépense par emprunt

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1091214001*

Approuver la convention entre la Société d'animation de la Promenade Bellerive (SAPB) et la Ville de Montréal afin de maintenir le service d'opération de navette fluviale reliant la promenade Bellerive et l'île Charron dans le parc national des îles de Boucherville pour la période estivale du 20 juin au 7 septembre 2009. Accorder une contribution financière de 71 359 \$.

Projet : Montréal bleu

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1093949002

Approuver l'entente de gestion 2008-2012 à intervenir entre la Ville de Montréal et CDEC Ahuntsic-Cartierville établissant le rôle et les mandats de l'organisme en matière développement économique local ainsi que les conditions de leur exercice

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1090960005

Approuver l'entente de gestion 2008-2012 à intervenir entre la Ville de Montréal et le Regroupement économique et social du Sud-Ouest de Montréal (RESO) établissant le rôle et les mandats de l'organisme en matière de développement économique local ainsi que les conditions de leur exercice.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1092892003

Approuver l'entente de gestion 2008-2012 à intervenir entre la Ville de Montréal et la Corporation de développement de l'est (CDEST) établissant le rôle et les mandats de l'organisme en matière de développement économique local pour l'ensemble du territoire de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve ainsi que les conditions de leur exercice pour une période de quatre ans à compter du 1er avril 2008.

*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1091176004

Approuver l'entente de gestion 2008-2012 à intervenir entre la Ville de Montréal et la Corporation de développement économique communautaire Centre-Nord (CDÉC Centre-nord) établissant le rôle et les mandats de l'organisme en matière de développement économique local pour l'ensemble du territoire de l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension ainsi que les conditions de leur exercice, pour une période de quatre ans à compter du 1er avril 2008.

*Sommet :* Chantier 1.3.1 - Développement économique local - Plan d'action en Développement économique local

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1093555001

Approuver un projet de convention par lequel la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine verse une subvention au montant maximal de 4 077 500 \$ plus intérêts, à la Ville de Montréal, pour l'acquisition annuelle de nouveaux documents pour les bibliothèques publiques de Montréal, dans le cadre du programme « Aide aux projets - Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2008

Entente

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1090598002

Approuver la lettre d'entente entre la Direction de la production de l'eau potable et Hydro-Québec pour l'application d'une méthode de travail afin d'accroître le niveau de sécurité des intervenants dans les structures souterraines ou aériennes en présence de câbles électriques ou de conducteurs moyenne tension.

Projet : Gestion de l'eau

Entente

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1094251006

Approuver un protocole d'entente entre la Ville de Montréal et le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, et autoriser la Ville à recevoir 1 200 000 \$ pour les années 2009-2010-2011.

Entente

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1094251004

Approuver un addenda à l'entente triennale (2007-2010) entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, et autoriser la Ville à recevoir 600 000 \$ additionnels pour l'année 2008-2009 qui seront affectés aux volets emplois d'été et à celui du soutien aux activités sportives et récréatives entre les jeunes et policiers.

Services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094426002

Octroyer un contrat de services professionnels au montant de 625 496,81 \$ taxes incluses à Atelier Urban Soland inc., Lafontaine & Soucy, architectes et GENIVAR Société en commandite pour coordonner les expertises, produire les plans et devis d'aménagement, gérer le processus d'appel d'offres et surveiller la réalisation des travaux de restauration des vestiges archéologiques des fortifications au Champ-de-Mars.

Fourniture de services autres que professionnels

CG Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1092685003

Octroyer un contrat à Pitney Bowes du Canada Ltée pour la location d'appareils de reprographie, pour une période de 5 ans - Dépense totale de 1 429 647,87 \$ - Appel d'offres public 09-10987 (3 soum.)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1090648003

Octroyer un contrat de 1 624 725.04 \$ à Roxboro Excavation inc. pour la reconstruction d'une conduite principale d'aqueduc et le remplacement d'une conduite secondaire dans l'avenue Lilas, située dans la Cité de Dorval en façade de l'usine de production d'eau potable de Dorval, entre sa limite sud et le chemin Bord-du-Lac. Approuver le protocole pour la réalisation par la Ville de Montréal de travaux relevant de la compétence de la Cité de Dorval. (Appel d'offres #9913 / 4 soumissionnaires).

*Territoire(s) concerné(s) :* Dorval  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des sports* - 1090952001

Donner un accord de principe à la réalisation en régie d'un centre de soccer intérieur et d'un terrain de soccer extérieur au Complexe environnemental Saint-Michel (CESM). Autoriser le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle à présenter une demande de subvention au fonds sur l'infrastructure municipale et rurale (FIMR) volet 3 ou au Fonds chantiers Canada-Québec (FCCQ).

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe* - 1091075011

Confirmer à la Société du havre de Montréal et à la Commission des services électriques l'accord de la Ville à la réalisation des travaux requis dans le cadre du corridor Bonaventure de la phase 1 du réaménagement de l'autoroute Bonaventure.

Administration - Nomination de membres

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des sports* - 1091658001

Nommer M. Martin Savaria, chef de division, à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, à titre de représentant de la Ville de Montréal au conseil d'administration de la corporation Sport et Loisir de l'île de Montréal pour une période de 2 ans (2009-2011).

Administration - Nomination de membres

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau* - 1095075003

Nomination, pour une période de deux ans, des membres du comité technique conformément au Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égouts aux municipalités liées (RCG 05-002).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Administration - Nomination de membres

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation* - 1090640001

Reconduire pour une période de trois ans le mandat de MM. Robert Labelle, Alain Tassé et Denis Quirion à titre de membres du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM); nommer, pour la même période, Mmes Louiselle Paquin et Myrlande Myrand, à titre de membres de ce conseil

Administration - Nomination de membres

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1090630001

Reconduire la nomination de Mme Danielle Cécile, chef de division, Gestion des programmes, Direction de l'habitation, Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine, à titre d'administratrice représentant la Ville de Montréal au conseil d'administration du Fonds québécois d'habitation communautaire et ce, pour une période de 2 ans venant à échéance le 31 mai 2011.

Projet : Opération 15 000 logements - 2006 à 2009

Budget - Autorisation de dépense

CE Verdun , Direction des travaux publics - 1092183006

Autoriser une dépense de 108 966,44 \$ pour les travaux d'aménagement paysager de la pointe nord de l'île des Soeurs - Contrat S09/008

District(s) : Champlain - L'Île-des-Soeurs

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1094970001

Autoriser un premier versement, pour l'année 2009, de divers montants d'aide financière à des organismes à but non lucratif (OBNL), locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social ou des loisirs

Budget - Autorisation de dépense

CE Police , Direction de l'administration - 1093053007

Autoriser une dépense en conformité avec l'entente-cadre avec Fortier Auto Ltée pour la fourniture d'un véhicule de marque Ford F-450 2009, pour un prix total de 58 290,54 \$ (Appel d'offres public 04-8129) - Achat de véhicule identifié.

Budget - Autorisation de dépense

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1091603003

Approuver une dépense de 10 100 430 \$, taxes incluses, pour l'année 2010, pour l'acquisition de 5 camions-échelles et de 8 camions autopompes et des équipements et accessoires, conformément à l'entente-cadre intervenue avec Emergency One (appel d'offres 06-10167) (CG06 0437)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Finances , Direction de la gestion financière - 1094679002

Augmenter le budget de fonctionnement de 40,1 M\$ financé par emprunt pour le versement à la Société de transport de Montréal (STM) de contributions municipales spéciales destinées au financement de la part municipale des projets d'investissement dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des activités locales du Québec (SOFIL).

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1091339010

Octroyer un budget de dépense additionnelle de 1 322 649 \$ pour la location de l'immeuble situé au 303, rue Notre-Dame Est, connu sous le nom de Complexe Chaussegros de Léry, afin de compenser la ristourne que la Ville a encaissée du locateur mais qui a été payée par la Direction des Stratégies et transactions immobilières

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Ville-Marie , Direction des services administratifs - 1094810003

Autoriser un virement budgétaire de 441 000 \$ vers l'arrondissement Ville-Marie dans le cadre de la mise en oeuvre du projet de la mise à niveau du système de réfrigération et de divers travaux en architecture à l'aréna Camilien-Houde (0601),

*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1094184001

Autoriser la Direction du contentieux à interjeter appel du jugement de la cour supérieure rendu le 24 avril 2009 par l'Honorable A. Derek Guthrie, j.c.s., dans le dossier 500-17-026103-054 opposant Aviva Canada inc. et Studio Don Graetz 1991 à la Ville de Montréal et al.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1094344001

Autoriser le déplacement de monsieur Michel Prescott, conseiller de ville de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal à Ste-Anne-de-Bellevue les 3 et 4 juin prochain afin de remplacer le maire de Montréal à la Rencontre des organisations nationales sur l'enjeu de l'occupation des territoires suite à une invitation de l'organisme Solidarité Rurale du Québec.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction des services administratifs - 1080378001

Demander au Conseil municipal de participer au financement de la nouvelle construction du Complexe récréo-sportif de Mercier-Est de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

*District(s) :* Tétreaultville

*Sommet :* Chantier 3.2.1 - Sports et loisirs - Plan directeur de développement des équipements de loisirs

*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM *Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint* - 1080274004

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002) ».

Règlement - Avis de motion

CG *Verdun , Direction du bureau d'arrondissement* - 1092196003

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement sur le régime de retraite pour les employés de la Ville de Montréal, arrondissement de Verdun (1488) »

Règlement - Avis de motion

CG *Pierrefonds-Roxboro , Direction des services administratifs* - 1092690003

Approuver un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement relatif au régime de retraite des employés de la Ville de Pierrefonds (1340) »

Règlement - Avis de motion

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports* - 1090953005

Adopter un règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2009) No 08 057- relativement aux tarifs du Complexe Sportif Claude-Robillard article 31.

Règlement - Avis de motion

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise* - 1090083006

Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les véhicules hippomobiles (R.R.V.M. c V-1) »

Règlement - Avis de motion

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal* - 1092727003

Adopter un projet de règlement d'emprunt de 2 935 000 \$ pour le versement d'une contribution financière à l'Université de Montréal en vue de la construction du centre sur la biodiversité.

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1084368002

Adopter le règlement intitulé « Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'Agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) ».

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'analyse financière et de l'administration - 1092662001

Adopter un règlement intitulé " Règlement autorisant un emprunt de 7 000 000 \$ pour la réalisation, sur le territoire de la pointe nord de l'Île-des-Soeurs, de travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public, la construction d'immeubles municipaux et d'infrastructures ainsi que pour l'acquisition d'immeubles "

*Territoire(s) concerné(s) :* Verdun  
*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs

Règlement - Avis de motion

CG Finances , Direction de la gestion financière - 1094679001

Adopter un règlement d'emprunt de 55,1 M\$ pour le versement à la Société de transport de Montréal (STM) de contributions municipales spéciales destinées au financement de la part municipale des projets d'investissement dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des activités locales du Québec (SOFIL)

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092514003

Adoption du règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement sur la procédure d'assemblée et des règles de régie interne du conseil municipal (06-051) »

Règlement - Avis de motion

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092514004

Adoption du règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement de régie interne du Conseil d'agglomération (RCG 06-027) »

Règlement - Adoption

CE Affaires corporatives , Direction du soutien opérationnel - 1081805001

Adopter un règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE02-004) relatif à l'article de délégation touchant la disposition des biens.

Règlement - Adoption

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1091075001

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement sur la citation à titre de monument historique de la station-service située au 201, rue Berlioz (arrondissement de Verdun)» - Mandater le Conseil du patrimoine de Montréal pour tenir une séance publique sur ce projet.

*Territoire(s) concerné(s) :* Verdun  
*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs

Règlement - Adoption

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1084400105

Adopter le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), visant un changement de l'affectation au sol "lieu de culte" pour "habitation", pour le presbytère (lot 4 310 709) situé dans la partie sud de l'îlot bordée par les rues Alexandre de Sève et le boul. René Lévesque.

Règlement - Adoption

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084615003

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement sur la citation à titre de monument historique de la maison Robert-Bélanger, située au 3900-3902, chemin Bois-Franc »

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Côte-de-Liesse

Règlement - Adoption

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1081333087

Adopter, avec changements, le règlement intitulé « Règlement autorisant la construction et l'occupation de plusieurs immeubles résidentiels multifamiliaux sur les lots 324-Partie, 324-10, 325-325 à 325-352 du cadastre de la Paroisse du Sault-au-Récollet, circonscription foncière de Montréal, et 1 985 624 du cadastre du Québec »

*District(s) :* Saint-Sulpice

Règlement - Adoption

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1081333082

Adopter le projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal visant la création d'un nouveau secteur à transformer, la création d'un nouveau secteur de densité de construction, l'élimination d'un parc et la création d'un autre parc dans un secteur délimité par les boulevards Henri-Bourassa Ouest et de l'Acadie et l'autoroute 15.

*District(s) :* Saint-Sulpice

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094521003

Nommer le jardin communautaire situé dans le parc Ahuntsic « jardin communautaire Pierre-Lapointe »

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093809001

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (R.R.V.M., c.S-6.01) » afin d'y inclure une partie de la rue Chabanel et certaines rues transversales ainsi qu'une partie de la rue Saint-Viateur Est - volet résidentiel / Inscrire le projet de mise aux normes des installations électriques de la rue Chabanel au Programme chantiers Canada / Autoriser une dépense de 75 967,93 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
Le Plateau-Mont-Royal

*District(s) :* Saint-Sulpice  
Mile-End

*Sommet :* Chantier 1.6.5 - Développement économique - Politique de développement économique

Chantier 2.2.1 - Développement urbain durable - Plan d'urbanisme

*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants

*Projet :* Sommet de Montréal

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093809002

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments » afin d'y inclure une partie de la rue Chabanel et certaines rues transversales ainsi qu'une partie de la rue Saint-Viateur - volet commercial / Inscrire le projet de mise au normes des installations électriques de la rue Chabanel au Programme Chantiers Canada / Autoriser une dépense de 371 313,21 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
Le Plateau-Mont-Royal

*District(s) :* Saint-Sulpice  
Mile-End

*Sommet :* Chantier 1.6.5 - Développement économique - Politique de développement économique  
Chantier 2.2.1 - Développement urbain durable - Plan d'urbanisme

*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain  
Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants

*Projet :* Sommet de Montréal

## 50 – Ressources humaines

Prêt d'employé

CE *Affaires corporatives , Direction des affaires pénales et criminelles* - 1093080001

Approuver le protocole d'entente visant le prêt de services avec remboursement à la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) de madame Josée Racicot, avocate à la Direction du contentieux du Service des affaires corporatives, pour la période du 25 mai 2009 au 24 mai 2011

## 60 – Information

Dépôt

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092714008

Réponse du comité exécutif aux rapports de la Commissions permanente du conseil municipal sur les finances, les services administratifs et le capital humain et de la Commissions permanente du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration portant sur l'étude du rapport du vérificateur général, exercice 2007 et premier trimestre 2008

Dépôt

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1095075001

Dépôt du bilan annuel consolidé faisant état des activités d'entretien déléguées d'aqueduc et d'égout pour l'année 2008.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Dépôt

CM Conseil Interculturel , Direction - 1093808003

Déposer l'avis du Conseil interculturel sur la gestion municipale des lieux de cultes minoritaires à Montréal

Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1091079008

Dépôt du rapport de la consultation publique menée par l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) sur le projet de réaménagement du 1500 rue Ottawa - Les Bassins du Nouveau Havre

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest

*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

*Sommet :* Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de consultation

Dépôt

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1095051001

Réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil municipal sur le transport , la gestion des infrastructures et l'environnement portant sur la mise aux normes des usines de production d'eau potable

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Dépôt

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1091159004

Déposer le rapport de l'assemblée de consultation publique et l'avis du Conseil du patrimoine de Montréal relativement au projet de règlement proposant la citation, à titre de monument historique, de la maison Robert-Bélanger sise au 3900-3902, chemin Bois-Franc - Arrondissement de Saint-Laurent

Information

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093794001

Prendre connaissance du document intitulé « Bilan 2007-2009 - Mise en oeuvre du Plan d'urbanisme de Montréal » pour fins d'étude publique par la Commission sur la mise en valeur du territoire, l'aménagement urbain et le transport collectif

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Sommet :* Chantier 2.2.1 - Développement urbain durable - Plan d'urbanisme

Information

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1091159003

Déposer le rapport de l'assemblée publique de consultation et l'avis du Conseil du patrimoine de Montréal relativement au projet de règlement proposant la citation, à titre de monument historique, de la station-service sise au 201, rue Berlioz

*Territoire(s) concerné(s) :* Verdun

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance